



### Pomoč občanu

Od 1. februarja letos bo pri občinskem ljudskem odboru naše komune poslovala pravna pisarna, ki bo kot samostojen zavod nudila našim občanom vsestransko pomoč. Koristna novost, katere organizacija v naši komuni je ena izmed začrtanih poti v smeri konkretne in nadvse koristne pomoči našemu delovnemu človeku. Osnova vsega kolektivnega hotenja pri nas je namreč nudenje pomoči slehernemu državljanu na vseh področjih. Tako je prišla na vrsto tudi ustanovitev pravne pisarne.

Pisarna bo dajala pravno pomoč vsem fizičnim osebam, zavodom, gospodarskim in družbenim organizacijam, hišnim svetom, stanovanjskim in krajevnim skupnostim ter drugim družbenim in pravnim osebam. Kot je videti, bo pisarna ugotavljala in varovala zakonite pravice vseh naštetih.

In kakšen bo obseg pravne pomoči? Začnimo kar s pravnimi nasveti, ki jih potrebuje skoraj vsak občan. Nato sledi sestavljanje raznih vlog: prošnje, predlogov, pritožb in drugih zahtev. Na področju tožb in listin so razne pogodbe, oporoke, številne izjave in različni drugi zahtevki. Pravna pisarna bo lahko zastopala in zagovarjala stranke pred sodišči in drugimi državnimi organi ter pred zavodi in organizacijami, kajti v pisarni bodo zaposleni odvetniki. Pisarna bo zastopala svoje stranke v njihovih pravnih poslih z drugimi strankami in sicer: pri sklepanju pogodb in poravnav, pri sprejemanju in izplačevanju denarja iz raznih naslovov pravnega posla, pri dajanju izjav na željo stranke in drugo.

Samostojni zavod — pisarna za pravno pomoč Ljubljana-Moste-Polje — bo posloval v poslopju ObLO: uradne ure sicer še niso določene, vendar bo pričel z delom že 1. februarja 1962. Zanimivo je vprašanje, kateri izmed naših 33 tisoč občanov bo prvi potkal na vrata pravne pisarne ter zaprosil za pomoč? V naslednji številki bomo poskusili seznaniti naše bravce tudi o tem.

Središče mesta Ljubljane ni daleč od središča naše komune. Tam je precej pisarn samostojnih odvetnikov, ki so doslej opravljali pravne posle v korist te ali one stranke. Toda občinski možje so prav to pomoč želeli približati našemu občanu, jo sprostiti in jo prilagoditi potrebam občana, kajti pri odvetnikih v središču mesta je pri zastopanju razlika v tem, da je med prvimi vprašanji vrednost zastopanege posla. Pri pravnih pisarni pa se delo začne že pri nasvetih, dalje pri sestavljanju vlog in številnih drugih drobnih pravnih poslov, ki ne zahtevajo velikih honorarjev. V tem pa je bistvena razlika.



Sodobno grajena in opremljena stanovanja prispevajo največ k porastu družbenega standarda

(Foto: Zaplatil)

### AKTUALNA TEMA ...

## Stanovanja včeraj in danes

V naši občini imamo nad 33.000 prebivalcev, ki stanujejo v 8.198 stanovanjskih enotah s 444.772 kvadratnimi metri stanovanjske površine. To pomeni, da stanujejo v eni stanovanjski enoti povprečno več kot štiri osebe. Predpisani maksimum je vsekakor nižji od tega povprečja. Zato je treba pospešeno graditi nova stanovanja in živahneje reševati stanovanjsko stisko. O tem, kakšno je stanje glede stanovanj v naši komuni je Svet za stanovanjske zadeve poročal Občinskemu ljudskemu odboru 19. januarja t. l. Uredništvo se je odločilo povzeti nekaj podatkov iz obširnega in dokumentiranega poročila ter tako seznaniti naše bravce o tem najbolj perečem vprašanju — tudi v naši občini.

### TUDI HIŠE SE STARAJO

V 4.196 stanovanjskih zgradbah je 8.198 stanovanj. Tako velikega števila stanovanj na ozemlju ene občine seveda ni mogoče zgraditi tako hitro in res sega »rojstna letnica« starejših stanovanj in stavb na področju naše občine tja v prejšnje stoletje: naši občani uporabljajo 2.315 stanovanj, ki so bila zgrajena pred letom 1900. To pa je natančno ena tretjina vseh razpoložljivih stanovanj, zgrajenih do konca l. 1959. Dobra polovica — 52 odstotkov oz. 3.746 sta-

novanjskih enot je bilo zgrajenih od leta 1900 do 1945 od konca leta 1946 do konca leta 1959 pa je bilo zgrajenih skupaj 1.139 stanovanj. Precej živahnejše gradnje stanovanj smo doživeli v zadnjih dveh letih: v 289 stavbah je bilo zgrajenih 998 stanovanj; in sicer v letu 1960 273, v letu 1961 pa 725.

Kljub tako pospešeni gradnji stanovanj zlasti v zadnjih dveh letih pa je vendarle zaskrbljujoče dejstvo, da je skoraj tretjina stanovanjskega fonda preživela svoj

čas in potrebuje iz dneva v dan večje pomoči oz. popravil, za kar pa je težko dobiti potrebna finančna sredstva. V tako zastarelih stanovanjih namreč ni moč določiti visokih najemnin, od katerih bi del šel za temeljita popravila. Nasprotno pa imajo nove stavbe s sodobno opremljenimi stanovanji mnogo več sredstev tudi za vzdrževanje in ta lahko uporabljajo za še dodatne izpopolnitve stanovanj, ki so že tako sodobno urejena. Svet za stanovanjske zadeve naše občine meni, da je treba vprašanju vzdrževanja posvečati vedno večjo pozornost oz. starim hišam prepustiti celotno stanarino. Po mnenju sveta bi moral stanovanjski sklad stremeti za tem, da se življenjska doba hiš podaljša, amortizacija hiš pa naj bi bila regresivna: nove hiše naj bi plačevale čimveč amortizacije, najstarejše pa čimmanjšo. Po dosedanem načelu je pobiranje amortizacije razporejeno na vso (Nadaljevanje na 2. strani)



# Stanovanja včeraj in danes

(Nadaljevanje s 1. strani)

živiljenjsko dobo stavbe. Ker pa je nemogoče obdržati enako stanarino skozi vso življenjsko dobo neke stavbe — stanarina je vsekar nižja v starih stavbah — je razumljivo, da se tudi amortizacija ne pobira vedno v celoti in se je del izgubi. Taka sprememba pri stanarini bi ugodno vplivala tudi na delo hišnih svetov, ki bi ob dobrem vzdrževanju po potrebi lahko še izboljševali stanovanja, to pa bi pozitivno vplivalo

na celotno vrednost stanovanjskega fonda. Glede vzdrževanja stanovanj je ugotovljeno, da mnogi najemniki svojih stanovanj ne vzdržujejo tako, kakor bi bilo treba. V tej smeri bi morali hišni sveti pregledati stanovanja vsaj enkrat letno ter v primeru morebitnih okvar in nereda poklicati stanovalca na zagovor ali pa jih prijaviti pristojnemu stanovanjskemu organu, ki bi naj na osnovi veljavnih predpisov odločno ukrepal.

## POMANJKANJE SANITARIJ

Celotni stanovanjski fond v naši občini znaša 388.197 kvadratnih metrov koristne površine: od tega je 255.008 kvadratnih metrov stanovanjskih prostorov ter 132.219 kvadratnih metrov pomožnih prostorov, med katere štejemo kuhinje, kopalnice, stranišča, predsobe, hodnike, shrambe itd. Od vseh pomožnih prostorov so statistično najzanimivejše kopalnice in stranišča kot odločujoča prostora, ki sta ozko vezana na dobro ali pomanjkljivo sanitarno-higiensko ureditev posameznega stanovanja. Od 8.198 stanovanjskih enot je opremljenih s kopalnicami 841 stanovanj — komaj dobrih 10 odstotkov vseh stanovanj. Glede stranišč na izplakovanje je stanje precej boljše zlasti v bivši občini Moste, medtem ko je v bivši občini Polje komaj pet odstotkov stanovanj (ali s številko: 169) opremljenih s stranišči na izplako-

vanje. Ostala stanovanja so opremljena s suhimi stranišči, ki niso dovolj higienski. Pomanjkanje osnovnih sanitarij (kopalnice in stranišča na izplakovanje) je ozko vezano na starost našega stanovanjskega fonda. Z graditvijo novih stanovanjskih enot rešujemo vzporedno tudi to vprašanje, vendar stanuje večina prebivalcev naše občine v stanovanjih brez teh sanitarij. Podatki iz leta 1959 kažejo, da je bilo od 7.200 v privatni lasti 5.908 stanovanj in le 1.292 je bila last družbenega sektorja. To pomeni, da je problem sanitarnih naprav nerešen predvsem pri privatnih lastnikih oziroma tudi v najemniških stanovanjih privatnega sektorja. Ker smo že pri najemniških stanovanjih, naj še omenimo, da je od 7.200 stanovanjskih enot 3.713 lastniških in 3.487 najemniških stanovanj.

## KAKŠNA SO STANOVANJA

Kakovost stanovanj je precej slaba. Omenili smo že, da je skoraj 85 odstotkov stanovanj v naši občini zgrajenih pred l. 1945. Ko smo stanov. ocenjevali smo jih istočasno tudi kategorizirali. Na koncu l. 1959 nismo imeli v naši občini nobenega stanovanja I. kategorije. V II. kategoriji smo imeli 95, v III. 791, v IV. 1.159, v V. 2.378, v VI. 2.362 ter izven kategorij 415 stanovanj. Največ stanovanj imamo torej v IV., V. in VI. kategoriji. Prav zaradi slabše kakovosti stanovanj pa je razmera nizka tudi najemna zanj, saj znaša v povprečju okoli 40 din za kvadratni meter stanovanjskega prostora. Mimo kategorizacije je treba omeniti še položaj stanovanj v stavbi. Kletnih stanovanj je 330, podstrešnih 885 in podprtičnih 133. Teh 1.384 stanovanj ni

povsem primernih za bivanje oz. za stanovanje in bo treba uporabnikom teh stanovanj v doglednem času preskrbeti primernejša stanovanja. Današnji normativi predvidevajo pri gradnji stanovanj le 3,2 osebi na stanovanjsko enoto oziroma najmanj 12 kvadratnih metrov na osebo. Kljub tem minimalnim in nadvse racionalnim normativom pa je stanje zlasti na področju bivše občine Moste precej kritično. Povprečje stanovalcev na stanovanje znaša 4,37 oseb, prostorninsko povprečje na osebo pa 10,80 kvadratnih metrov. Če upoštevamo, da stanuje v stanovanjih naše občine največ delavskih družin (sledijo jim uslužbenci, upokojenci, kmetje in obrtniki), potem imamo precej jasno sliko o stanju na tem področju.

## NAJBOLJ PEREČI PROBLEMI

Medtem ko posvečajo gospodarske organizacije precej skrbi stanovanjskim problemom svojih delavcev in uslužbencev (v zadnjih dveh letih so podjetja razdelila skupaj 166 stanovanj, v letošnjem in prihodnjem letu pa je predvidena vselitev v 130 novih stanovanj), je precej težav s prosilci, ki se nahajajo na prednostni listi občinskega stanovanjskega organa. V l. 1960 je bilo v ta namen razdeljenih le 6, v minulem letu pa 25 stanovanj. Prosilcev na prednostni listini za dodelitev stanovanj je precej. Mednje spadajo: člani ZB, ki so uvrščeni na prednostno listino ZB, prosvetni in zdravstveni delavci, uslužbenci ObLO in drugih občinskih ustanov, delavci manjših obratnih in komunalnih podjetij, delavci privatne obrti in številni drugi občani, ki nimajo možnosti, da bi dobili prepotrebno stanovanje na kakršenkoli drug način. Med ta-

kimi upravičenci do stanovanja pa je največ takih, ki s svojim rednim zaslužkom ne morejo sami ničesar prispevati k rešitvi lastnega stanovanjskega problema. Glede na to, da je razširjen krog tistih, ki imajo pravico oddajati stanovanja (organizacije in zavodi, vse pravne in fizične osebe itd.), ostane stanovanjskemu organu zelo malo možnosti za oddajo stanovanj upravičencem s prednostne liste. Stanovanjski organ občine je izgubil tudi pravico, razpolagati s starimi stanovanji. Stanodajalec, ki oddaja stanovanja v novi hiši, spadajoči pod družbeno upravljanje, ima pravico oddati tudi staro stanovanje. Ta predpis je občinskemu stanovanjskemu organu odvzel pravico razdeljevanja izpraznjenih stanovanj v starih hišah družbene lastnine. Medtem ko ta predpis vzpodbudno deluje na gospodarske in druge organizacije, ki kupujejo ali zidajo

nova stanovanja, ker razpolagajo v tem primeru z dvema stanovanjema, je občinskemu ljudskemu odboru s tem odvet večji del stanovanjskega fonda, po drugi strani pa se čuti čedalje večje povpraševanje za stanovanja prav preko občine. Tudi privatnim lastnikom ni omejena pravica razpolaganja s stanovanjem — razen v starih stanovanjskih hišah, kjer je lastnik dolžan v 30 dneh po iz-

meznika. Mimo nevšečnosti pri opravljanju svojega zares težkega poklica (opravka imajo z neuravnovešenimi bolniki) se zaposleni delavci in uslužbenci bolnišnice po opravljenem delu stiskajo v neprimernih stanovanjskih prostorih, kar vse skupaj še stopnjuje nezadovoljstvo.

Za gradnjo 22 družinskih stanovanj je uprava zavoda v letih 1954 do 1957 investirala okoli 97 milijonov



V takih in podobnih stavbah, zgrajenih pred l. 1900 je kar 2315 stanovanj

praznitvi oddati stanovanje enemu izmed upravičencev s prednostne liste, če nima nobenega sorodnika, ki bi zasedel izpraznjeno stanovanje. Toda iz tega naslova je stanovanjski organ naše občine razdelil zelo malo stanovanj, kajti vsi privatniki so pravočasno poskrbeli za oddajo stanovanja svojim sorodnikom.

Še nekaj besed o stanovanjski stiski v bolnišnici za duševne in živčne bolezni v Polju. Na upravo zavoda je vloženi 83 prošelj za dodelitev stanovanja. Ti prosilci že dalj časa čakajo na dodelitev primernih stanovanj, kajti 20 družin in 40 samcev uporablja skrajno neprimerne prostore v zavodu. Nekaj družin zaposlenih stanuje v bolniških oddelkih ali pa v njihovi neposredni bližini. Nekateri stanujejo v kuhinji, pralnici, raznih skladiščih in celo v hlevih. Tako neurejene stanovanjske razmere vsekakor negativno vplivajo na razpoloženje osebja bolnišnice, zlasti pa na delovni polet posla-

nov dinarjev. Dograjena stanovanja iz teh investicij že uporabljajo, toda stanovanjski problem s tem ni bil rešen. Še vedno je na seznamu 83 prošelj za dodelitev stanovanja. Za rešitev teh prošelj so začeli pred leti graditi dva stanovanjska bloka s 36 stanovanjskimi enotami. V gradnjo obeh blokov je bilo investiranih 50 milijonov, septembra l. 1960 pa so z gradnjo prenehali, ker je zmanjkalo finančnih sredstev! Glede na število prošelj za dodelitev družinskih stanovanj bi z dograditvijo obeh blokov v celoti rešili ta problem. Toda — kje dobiti prepotrebna sredstva za nadaljevanje gradnje? Glede na izredno težke stanovanjske razmere v bolnišnici je nujno nadaljevati z gradnjo obeh blokov. Finančna sredstva je treba poiskati na pristojnih mestih, kajti značaj ustanove ni le občinski, marveč presega tudi meje okraja. Republiški stanovanjski sklad bi lahko dodelil precej sredstev, enako tudi občinski sklad.

## KDAJ BODO IMELI STANOVANJA VSI BORCI NOB?

Čeprav je minilo od osvoboditve že skoraj 17 let, še danes ni rešeno stanovanjsko vprašanje številnih borcev NOB. To je vsekakor boleča ugotovitev, kajti kmalu bodo prišli do stanovanj tisti otroci, ki so se rodili po vojni. Zakaj tako počasno rešujemo ta problem? Mar res ni nobenih možnosti več, da bi hitreje preskrbeli stanovanja borcem NOB? Lahko bi postavili še vrsto drugih vprašanj s tega področja, vendar se nam zdi, da je to odveč. Vsekakor pa je že skrajni čas, da enkrat za vselej in dokončno rešimo to vprašanje.

Pri občinskem ljudskem odboru je tudi prednostna lista ZB, na kateri je zapisanih 67 nezaposlenih članov ZB — prosilcev za dodelitev stanovanj (21 enosobnih, 40 dvosobnih in 6 trosobnih). Glede na to prednostno listo je sicer v naši občini razmeroma malo borcev NOB, ki še niso dobili primernih stanovanj; toda precej je še borcev, ki so zaposleni, pa ni-

majo rešenega stanovanjskega vprašanja. Glede na podatke, ki jih je zbral svet za stanovanjske zadeve, je občinski ljudski odbor naše komune resno reševal stanovanjske probleme bivših borcev. Med drugim se je vključil v skupno akcijo mesta Ljubljane za gradnjo stanovanj bivšim borcem. Podprl je tudi akcijo občinskega zbora ZB z najemanjem kreditov pri občinskem stanovanjskem skladu; nekaterim borcem je odstopal kupljena stanovanja pri zavodu za stanovanjsko izgradnjo; dodeljeval je kredite individualnim graditeljem in kredite za zadržano gradnjo (namensko za člane ZB) ter nudil ugodnost znižanja komunalnega prispevka za 50 odstotkov. Vse to je predstavljalo dotacijo občinskega ljudskega zbora za ureditev stanovanjskega problema članov ZB. Tako je doslej občinski ljudski odbor prispeval nad 366 milijonov dinarjev za gradnjo stanovanj članom

(Nadaljevanje na 5. strani)



# Moščani sprašujemo in odgovarjamo

V zakonu o delovnih razmerjih je določeno, da ima delavec med osemurnim delom pol ure odmora. Tega izkoristijo delavci v različnih podjetjih različno, predvsem glede na to ali delajo v eni ali v treh izmenah. Dnevna izmena ima običajno polurni odmor med deveto in enajsto uro, popoldanski okoli osemnajste ure, nočna pa različno. Navadno delovni ljudje v odmoru malicajo in v tej številki našega glasila smo se namenili napisati nekaj o tem, kako je organizirano v nekaterih gospodarskih organizacijah kolektivna oskrba delavcev s prehrano v odmoru; ker pa pripravljajo v nekaterih podjetjih tudi ostale obroke za svoje delavce, bomo zapisali tudi nekaj o tem.

## Predvsem enolončnice

Obiskali smo pet gospodarskih organizacij: Izolirko, Saturnus, Kolinsko tovarno, Kemično tovarno in Javna skladišča. Povsod smo ugotovili, da imajo delavci za malico topel obrok in sicer predvsem enolončnice: fižol, vampe, golaž, kisló zelje z mesom itd. Izdajanje hrane imajo povsod organizirano na principu samopostrežbe, le v Saturnusu postrežejo za mizo. Naključilo se nam je, da smo v Saturnusu prišli prav takrat, ko so delili malico. Ko smo se pri tovarni Viliju Pogačniku zanimali za podatke o organizaciji malice, je ta pisca teh vrstic mimogrede »posedel« za mizo, češ poskusi in še

le potem govori. Počutil sem se kot član sanitarne inšpekcije (vendar ne tako strog ocenjevalec). Nehote mi je šinil v glavo tudi spomin na vojaščino, kjer je dežurni najprej pokusil pripravljeno hrano in šele nato dovolil razdeljevanje. To pot seveda nisem zato poskusil hrane, počutil pa sem se počaščenega in enolončnica je bila dobra in okusna. Tovariš Pogačnik mi je še povedal, da res nisem prišel ob pravem času, kajti kisló zelje z mesom je pri njih skoraj najslabša jed. Ker pa je bil ponedeljek, se mi je nehote vsilila misel, da bi bilo za ta dan teže pripraviti boljšo malico.

## Kalorije in cena

Za pripravo enolončnice je treba — enako kot za druge jedi — dosti časa in materiala. Če upoštevamo, da se giblje kalorična vrednost enolončnic v vseh zgoraj omenjenih podjetjih od 650 do 750 kalorij, ter da je cena tej malici le 40 dinarjev, je razumljivo, da se kaže v vsem tem velika skrb vodstev podjetij glede prehrane delavcev v odmoru. A tudi kosilo in večerja imata visoko kalorično vrednost: od 1.200 do 1.500 kalo-

Podobno je tudi v ostalih podjetjih. Zanimivo je, da se abonira več delavcev na malico kot na kosilo. Tako imajo v Saturnusu za malico nad 700 abonentov, za kosilo pa okoli 280; v Kemični tovarni izdajo dnevno le okoli 30 malic, v Kolinski tovarni okoli 120 malic in 60 kosil, v Izolirki pa okoli 100 malic in 40 kosil. V Javnih skladiščih je število izdanih dnevnih obrokov precej spremenljivo, saj je možno dobiti poleg

ših, kjer imajo menzo odprtega tipa, pa je cena polna in kljub temu še vedno primerna in dostopna zaposlenim delavcem. Promet v Javnih skladiščih in v Sa-

turnusu presega milijon dinarjev mesečno, najmanjši pa je v Kemični tovarni, kjer imajo najmanj abonentov.

## Težave pri nakupu

Pri nakupu materiala za pravo hrano se pojavljajo iz dneva v dan številne težave, kajti cene živilom naraščajo. Zato se postavlja vprašanje, kako bo s ceno za posamezni obrok oz. ali je v tem primeru podjetje dolžno kriti razliko. Tudi glede mesta nakupa — v trgovini na debelo ali na drobno — je cena zelo različna in negativno vpliva na dokončno oblikovanje cene za posamezni obrok. Tovariš Anton Vučko, ki nadzoruje poslovanje obrata prehrane v Kemični tovarni, mi je nanizal nekaj zanimivih podatkov. Če n. pr. zmanjka krompirja v trgovini na debelo, ga morajo nabaviti v trgovini na drobno. Razlika pa je v tem, da plačujejo krompir v trgovini na debelo po 27 dinarjev za kilogram, v trgovini na drobno pa po 36 dinarjev. Zakaj taka razlika? Kilogram fižola je stal v decembru 130 dinarjev, januarja pa je že 190! Tudi pri nakupu mesa je precej težav, saj se še vedno ne dobi vsega tistega, kar je predvideno v jedilniku in nastajajo zato številne neprijetnosti. Seveda je teh manj pri večjih obratih, ki imajo več abonentov in nabavljajo večje količine za naprej.

kuharica. Na vprašanje, ali so njeni abonenti zadovoljni s hrano, je predlagala, naj povprašam kar njih same.

Medtem pa, ko sem jo to vprašal, so se številni delavci, ki so pri okencu čakali na malico, dobrohotno smejali, češ: kaj pa dru-



Za pripravljanje jedi imajo podjetja v svojih obratih nastavljeno osebje, ki skrbi za kakovost in okusnost jedil. V Saturnusu imajo 14 zaposlenih (vštete so tudi strežnice), v Izolirki 3, v Kemični tovarni ena kuharica itd. Tovarišica Albina Lunder, ki dela v menzi Saturnusa, mi je povedala, da dela 8 ur, da je zadovoljna z delom in da jo abonenti pri postrežbi ne motijo, ker je čas kratak in želijo biti čimprej postreženi. Kuharica pri Izolirki, tovarišica Agata Režek, je povedala, da je prej delala štiri leta v istem obratu kot pomočnica, v minulem letu pa je bila na kuharskem tečaju in je sedaj nastavljena kot

gega, kot popolnoma zadovoljni! Tovarišica Režkova je pristavila, da je eventuelno godrnjanje abonentov posledica slabe volje posameznikov in ne neokusne hrane.

## Kaj pravijo abonenti?

Seveda sem povprašal številne abonente iz vseh podjetij, ki sem jih obiskal. Tovarišica Štefka Vizjak kot izkušena gospodinja dobro ve, kaj se da skuhati za 40 dinarjev, kolikor stane malica. Pravi, da je hrana izredno dobra in da je vsaj za polovico cenejša, kot je v resnici vredna (razliko namreč krije podjetje). Tovarišica Cilka Kmetič pripominja, da je v poletnih mesecih premalo zelenjave, Peter Salehar pa, da je hrana poceni in »brez heca« izredno dobra. Tovariš Jernej Kralj iz Sa-

turnusa je poudaril, da je zelo zadovoljen s hrano. Aboniran je kot številni drugi delavci v tem podjetju na malico in na kosilo. Glede kosila je pohvalil prav dejstvo, da so dali možnost delavcu dobiti dobro, okusno ter poceni kosilo takoj po končanem delu. Vprašali smo še številne druge, vendar vseh izjav ne kaže objavljati, ker so v bistvu enake: hrana je dobra in poceni, dobiš jo ob pravem času. Po opravljenem delu v tovarni dobiš dobro kosilo, nato pa greš po svojih opravkih!



Tudi v obratnih menzah so kuhinje dokaj urejene

rij. Kar pogledamo jedilni list v Izolirki, ki predvideva vse jedi za teden dni naprej: v ponedeljek 1. 5. 1962 so imeli delavci (abonenti seveda) za malico kisló zelje in pečenko (kisló zelje in ponedeljek sta po vsej verjetnosti neločljiva pojma!) za kosilo govejo juho, kuhano goveje meso, omako, krompir, solato in kruh. In tako kosilo stane le 100 dinarjev.

tople malice tudi mrzlo, suho ter mimo rednih zaposlenih so tu še številni gostje, ki prihajajo le na poslovne obiske. Promet v teh obratih družbene prehrane, ki je organizirana v skrb delovnega človeka, je razmeroma visok, vendar v ceni niso vračunani vsi izdatki za pripravljane malice in ostalih obrokov. V internih menzah krije razliko podjetje, v Javnih skladi-

## BILANCA ZA LETO 1960 Gostilna »STUDENEC« na Studencu

	v 000	Sklad osnovnih sredstev	237
Osnovna sredstva	237	Drugi skladi	39
Gotovina	163	Dobavitelji	324
Dolžniki	1.194		
Blago	288		600
	1.882	Dohodek	1.282
Podjetje je doseglo realizacijo			4.739.326 din
Zaposlen je bil 1 delavec.			
Osební dohodki so bili izplačani v višini			879.326 din



Dne 19. januarja 1962 je bila v sejni dvorani ObLO Moste-Polje prva letošnja skupna seja obeh zborov ObLO Moste-Polje. Udeležili so se je skoraj vsi ljudski odborniki, med gosti pa je bil predsednik mestnega sveta inž. Marjan Tepina. Na dnevnem redu je bilo kar 11 točk: poročilo sveta za stanovanjske zadeve, poročilo sveta za komunalne zadeve, poročilo o ustanovitvi posloval. DOZ in izvolitev njenih organov, sedem raznih odlokov ter personalne in gospodarske zadeve.

## Prva seja v novem letu

Že na začetku novega leta se je ObLO lotil reševanja in obravnavanja številnih perečih problemov. Zato je bil dnevni red izredno bogat. Svet za stanovanjske zadeve je podal izčrpno poročilo o stanovanjskem fondu v naši občini. (Obširneje o tem vprašanju pišemo na prvi in drugi strani). Mimo tega je podal tudi svet za komunalne zadeve vsebinsko bogato in dokumentarno poročilo, ki nazorno prikazuje stanje na področju komunale, dosedanje investicije in potrebe za bodoče obdobje. O tem pomembnem

prave ter odlok o povečanju prispevka od osebnih dohodkov delavcev in uslužbencev od dosedanjih 10 na 15 odstotkov. Tudi ostali odloki in odločbe so pomembni za urejevanje posameznih področij življenja v občini.

Ceprav razprava o posameznih vprašanih dnevnega reda ni bila tako množična in vsebinsko bogata, lahko rečemo, da je prva seja v novem letu uspešno rešila številna doslej nerešena vprašanja. Da je seja potekala brez burnih razprav, imajo največ zasluge posamezni sveti, ki so pripravili



Predsednik občine tov. Ciril Fain je vodil prvo letošnjo sejo ObLO

poročilo bomo več pisali v naši naslednji številki. V zvezi s personalnimi zadevami je ljudski odbor razrešil dosedanjega direktorja Minerala, na njegovo mesto pa je imenoval začasnega v. d. direktorja. Imenovana sta bila tudi direktor Graditelja in upravnik veterinarske postaje Posavja s sedežem v Polju.

Da bi izboljšali poslovanje na posameznih področjih, so na tej seji sprejeli še sedem različnih odlokov in odločb. Med najpomembnejše štejemo odlok o ustanovitvi samostojnega zavoda — pisarne za pravno pomoč občanom, odlok o uvedbi občinskega prometnega davka na naročnino za telefonske in telegrafске na-

in pravočasno dostavili vsem odbornikom svoja izčrpna poročila, enako tudi posamezne komisije, ki so pripravile prepotrebne odloke ter jih povsem izoblikovane predložile v razpravo na skupno sejo obeh zborov. Zato so prisotni odborniki prišli na sejo povsem pripravljeni ter z razumevanjem sprejemali sklepe.

Ker sta obe predloženi poročila — sveta za stanovanjske in sveta za komunalne zadeve — izredno pomembni, je ljudski odbor sprejel sklep, da se od 10. do 28. februarja skličejo zbori volivcev, na katerih bodo razpravljali o teh poročilih ter predlagali ustrezne predloge za morebitno izboljšanje na obeh področjih.

### DELEŽ NAŠIH OBČANOV V AKCIJI ZA POMOČ PONESREČENCEM

Potres v južni Dalmaciji in Hercegovini je močno prizadel tamkajšnje prebivalstvo, globoko pa je odjeknil tudi med delovnimi ljudmi vse naše domovine. Takoj so začeli z akcijo za pomoč ponesrečencem. Na poziv občinskih odborov SZDL, RK in sindikalnega sveta občine Moste-Polje so takoj začeli z zbiranjem prispevkov tudi delovni ljudje naše občine.

Po zadnjih podatkih je bilo do sedaj zbranih okrog 6.500.000 dinarjev — papirnica v Vevčah je sama prispevala 2 milijona dinarjev, Kemična tovarna (sindikativna uprava) 553.000, Pionir (sindikativna uprava) 550.000, kolektiv v podjetju Slovenija ceste 1.500.000, sindikat in uprava Kolinske tovarne 240.000 itn. itn.; člani sindikalnih podružnic po podjetjih v naši občini so tako zbrali skupaj 5.830.000 dinarjev. Sole so zbrale do sedaj 485.229, osnovne organizacije SZDL in RK pa 180.164 dinarjev.

V zgornji vsoti pa niso všteti posebni prispevki: Saturnus je prispeval 3 opremljene weekend hišice v vrednosti okrog 5.400.000 dinarjev, SAP je opravil več prevozov v vrednosti pol milijona dinarjev, Ellux Moste pa je daroval 50 lestencev v vrednosti 150.000 dinarjev.

Akcija za pomoč ponesrečencem v Dalmaciji še ni končana, toda že do zdaj zbrani prispevki, oprema in opravljene usluge dokazujejo ne samo solidarnost in tovarištvo naših delovnih ljudi temveč tudi moč in enotnost našega delovnega ljudstva vse Jugoslavije.

## Za povečanje sklada za šolstvo gre . . .

Že dalj časa se vodi širša razprava o nagrajevanju v javnih službah, zlasti še v prosveti. Dosedanji način nagrajevanja po plačilnih razredih je imel številne pomanjkljivosti, ki so destimulativno vplivale na storilnost, zlasti pa na fluktuacijo prosvetnih kadrov v druge službe, kjer so se jim nudile možnosti večjega zasluga. Zdi se, da je tudi na tem področju prišlo do korenitih sprememb, ki bodo odpravile nekatere dosedanje pomanjkljivosti. Toda suhoparni predpis na področju nagrajevanja v prosveti ne more delati čudežev, če nima svoje materialne osnove, če nima finančnega fonda — in prav o tem vprašanju so razpravljali in sklepali za zadnji seji ljudskega odbora naše občine. (Enako tudi na višjih pristojnih mestih). Najprej je mestni svet sprejel sklep o višini povečanja prejemkov prosvetnih delavcev, ki bo veljal za vse ljubljanske občine, nato pa je bilo treba poiskati ustrezna sredstva za kritje izdatkov med drugim tudi v naši komunali.

Ne glede na to, da so v drugih občinah vprašanje viška izdatkov za sklad za šolstvo reševali različno za posamezne stroke, je naš ljudski odbor zavzel stališče, da so vsi zaposleni občani dolžni prispevati v ta sklad enakomerne deleže glede na svoje mesečne prejemke. Koliko pa bo zato posameznik ali organizacija ogrožen v svojih prejemkih je bilo sklenjeno, da se le-ti v izjemnih primerih lahko oproščeni plačevanja. Za kakšno plačevanje gre? Od dosedanje bruto plače zaposlenega občana so odtegnjeni naslednji prispevki: proračunski prispevek in prispevek za socialno zavarovan-

vanje, stanovanjski prispevek, dopolnilni prispevek za socialno zavarovanje, povračilo za prevoze v času letnega dopusta ter 10 Odstotkov Dopolnil. Prorač. prispevka iz osebnega dohodka delavcev in uslužbencev. Zadnji prispevek so doslej plačevali le delavci, zaposleni v gospodarskih organizacijah. Po sklepu ljudskega odbora pa ga bodo v bodoče plačevali tudi ostali zaposleni občani ne glede na vrsto zaposlenosti. Ker pa gre za dodatna sredstva za sklad za šolstvo ali bolje rečeno za razliko med stari in novimi prejemki prosvetnih delavcev v naši občini, je sklenjeno, da se poveča tudi odstotek prispevka od dosedanjih 10 na 15 odstotkov. Ta višina prispevka je v mejah, ki jih dovoljuje zakon. Kot rečeno pa bo ljudski odbor lahko oprostil plačevanje tega prispevka, kolikor bi bili ogroženi prejemki zaposlenih delavcev v posameznih strokah.

Grobi račun nam pokaže, da bomo zbrali iz tega naslova zaradi povečanja prispevka od dosedanjih 10 na 15 odstotkov skupaj okoli 30 milijonov dinarjev, kar znaša v povprečju nekaj nad 3.000 dinarjev letno na zaposlenega državljan v naši občini. To je vsekakov majhen prispevek, ki pa bo v občinskem merilu precej pomagal našim prosvetnim delavcem do znosnejših prejemkov, kajti njihovi dosednji prejemki so močno zastareli za porastom življenjskih stroškov in za porastom prejemkov v gospodarstvu. Prav zato, pa tudi zaradi izredno skromnega povprečnega prispevka posameznika to zvišanje ne bo povzročilo nobenih problemov.

## Kaj je krajevna skupnost?

V zadnjem času med družbenopolitičnimi delavci v naši občini čestokrat slišimo številne nazive, kot n. pr. krajevna organizacija SZDL, krajevna skupnost, stanovanjska skupnost itd. Clovek se kar težko znajde med temi številnimi nazivi. Čestokrat ne ve, kaj je neka organizacija, kakšne so njene naloge in kako služi svojemu namenu oz. kako pomaga našemu delovnemu občanu. O stanovanjski skupnosti verjetno v naši občini že dobro vedo, kaj ta pomeni v sklopu našega komunalnega sistema in kako pomaga njim samim. O tem smo tudi že pisali v eni izmed prejšnjih števil. Enako je tudi s krajevno organizacijo SZDL. Krajevna skupnost pa je naziv, ki se šele v zadnjem času vse pogosteje omenja med delovnimi ljudmi.

Kaj je pravzaprav krajevna skupnost? Na to vprašanje sicer ni težko odgovoriti, vendar je bolje, da jo opišemo in bo odgovor razumljivejši. S splošnim zakonom o ureditvi okrajev in občin iz leta 1955 smo dobili tudi novo institucijo: krajevni odbor. Krajevni odbor naj bi opravljal posamezne naloge iz pristojnosti občinskega ljudskega odbora in sicer naloge iz pristojnosti občinskega ljudskega odbora in sicer naloge, ki po svoji naravi niso upravnooblastnega značaja in na katerih so pre-

bivavci nekega okoliša najbolj zainteresirani. Ta odbor — krajevni odbor — je živel in deloval na določenem ozemlju ter reševal nekatere naloge iz pristojnosti občinskega ljudskega odbora, izhajajoč iz načela, da je treba občanom nekega kraja kar najbolj teritorialno približati ljudsko oblast, še posebej na tistih področjih ki so najbolj koristna. Krajevni odbor je torej deloval na določenem ozemlju, kjer prebivajo občani; to pa je skupina ljudi, ki jih vežejo enaki enaki problemi in od tod ime krajevna skupnost, skupnost prebivavcev tega kraja. Na čelu te krajevne skupnosti občanov pa je odbor — krajevni odbor.

In kakšne naloge ima krajevna skupnost oziroma njen krajevni odbor? Odbori se morajo razvijati v organe družbenega samoupravljanja v tem kraju. V svojem delovanju ne bi smeli postati pomozni organi ljudskega odbora, marveč samostojni organi, ki opravljajo tiste naloge s področja komunalne in socialnega skrbstva, ki so neposredno koristne za stalen in viden napredek naselja oziroma krajevne skupnosti. Na področju socialnega varstva bodo prenesene sledeče pristojnosti na krajevne skupnosti oziroma njihove odbore: stalne, splošne, enkratne (Nadaljevanje na 5. strani).



# Kaj je krajevna skupnost?

(Nadaljevanje s 4. strani)

socialne podpore ter podpore v naturalijah; zbiranje sredstev za kolonije, taborjenja in letovanja; krajevni odbori naj bi izdajali tudi bolniške liste, s katerimi so občani upravičeni do brezplačnega zdravljenja itd. Na področju komunale naj bi krajevni odbor skrbel za popravilo cest nižjega reda, vzdrževanje vodovoda in električne napeljave, ter za številna druga, manjša in splošna pravila na področju skupnosti itd. Vse te probleme — popravila in ostalo — bodo občani lažje reševali v sklopu skupnosti, kajti njim so vidnejši, bližji in krajevni odbori bodo lahko hitreje reagirali ter jih hitreje reševali. Krajevni odbori bi morali razvijati

primerno skrb utdi za razne šolske, zdravstvene in druge probleme na področju svojega delovanja. Skratka — mnogo manjših problemov, ki naj bi jih ne reševali upravni organi ljudskega odbora.

Doslej je na ozemlju naše komune delovalo 20 krajevnih odborov, ki so izhajali iz ozemlja dvajsetih krajevnih skupnosti. Glede na nove pogoje dela in številne skupne interese posameznih skupin prebivalcev pa je bilo sklenjeno na nedavnem posvetovanju predsednikov krajevnih odborov, predsednikov krajevnih organizacij SZDL ter predstavnikov občinskega odbora SZDL, da se do sedanjih krajevni odbori oziroma stanovanjske skupnosti na

področju naše občine preformirajo ter ustanovi le 12 krajevnih skupnosti. Predlog je sledeč:

1. Kodeljevo in Štepanja vas,
2. Hrušica, Bizovik, Fužine,
3. Polje, Studence, Vevče, Zg. Kašelj, Slape,
4. Zalog, Sp. Kašelj, Podgrad,
5. Dolsko, Laze, Senožeti, Kamnica, Petelinje, Vinje, Osredki, Klopici, Vrh, Zagorica, Križevska vas, Gradišče, Zaboršt, Žabja vas,
6. Zadvor, Dobrunje, Sostro, Zavgole, Češnjica, Zagradišče, Sadijnja vas, Podlipoglav, Šentpavel, Podmolnik, Rezori, Lenart,
7. Sp. in Zg. Besnica, Gaberje, Janče, Tuji grm, Dolgo brdo, Volavlje, Najnarje, Prežganje, Malo in Veliko Trebeljevo, Mali vrh, Javor, Ravno brdo,
8. Lipoglav, Brezje, Repče, Pance, Sela pri Pancah,
9. Moste,
10. Zelenja jama,
11. Nove Jarše, Obrije, Šmartno,

## Stanovanja včeraj in danes

(Nadaljevanje z 2. strani)

ZB. Mimo tega zneska pa je še nerešena obveznost občine v znesku 70 milijonov za financiranje združne gradnje stanovanj članom ZB. Za reševanje stanovanjskega problema bivših borcev v mestnem merilu prispeva naša občina vsako leto 38 milijonov. Tako je bilo v zadnjih treh letih rešeno stanovanjsko vprašanje 124 bivšim zaposlenim in nezaposlenim borcem NOB. Če k temu pristajemo še odobreni kredit posameznikom — graditeljem, s kate-

rim so člani ZB zgradili 55 stanovanj, je bilo s tem rešeno stanovanjsko vprašanje 179 članom ZB. Toda 67 bivših borcev je še vedno brez stanovanja. Njihove stanovanjske težave bodo rešene v doglednem času, toda ne tako hitro, ker primanjkuje finančnih sredstev. Treba je namreč že vračati del najetega kredita za dograjena stanovanja, na drugi strani pa poiskati nova sredstva za gradnjo stanovanj preostalim upravičencem.

## In zaključek

Kaj naj napišemo za zaključek? Morda nekaj več o delu sveta za stanovanjske zadeve in njegovih organov? Od začetka minulega leta se je svet za stanovanjske zadeve sestel kar osemkrat. Na svojih sejah je reševal številna vprašanja s področja stanovanjskih zadev; rezultat tega je bilo tudi na začetku omenjeno poročilo, iz katerega smo povzeli nekaj značilnih ugotovitev. Mimo sveta pa sta delovali še dve komisiji: prioriteta in komisija za pritožbe.

Prioritetna komisija je reševala prošnje za dodelitev stanovanj in tako pomagala svetu pri njegovem delu. Skupaj s svetom je s svojimi odločitvami obvezovala upravni organ občine, ki je bil dolžan reševati stanovanjske probleme tako, kot jih je predlagala ta komisija.

Komisija za pritožbe ni imela veliko dela, saj je bilo le malo pritožb proti odločbam prioritete komisije oz. upravnega organa. V zadnjih dveh letih je bilo vloženih le 5 pritožb — v primerjavi s številom vloženih prošenj za dodelitev stanovanj zelo malo.

Mimo omenjenega dela je svet pripravil še 10 raznih odlokov, ki so se nanašali na dokončno ureditev stanovanjskih razmerij in jih je ljudski odbor tudi sprejel. V tekočem letu bo svet pripravil še štiri odloke: o potrebi po rednem vzdrževanju stanovanjskih hiš, o presežku stanovanjskega prostora, o tem, kdaj se šteje oddajanje stanovanjskih prostorov podstanovalcem za poklic ter odlok, koliko podstanovalcev sme največ imeti najemnik stanovanja glede na stanovanjski prostor. Pred svetom za stanovanjske zadeve naše občine je torej tudi letos še precej temeljitega dela.

Glede družbenega upravljanja

in vzdrževanja stanovanjskega fonda v naši občini je razvidno iz poročila, da je v naši občini skupaj 114 hiš, ki jih upravljajo hišni sveti. Ti upravljajo tudi 54 poslovnih prostorov (lokalov), ki se nahajajo v že omenjenih hišah. Poleg hiš in poslovnih prostorov upravlja občina še z 71 hišami, ki so last splošnega ljudskega premoženja. V vseh teh 185 hišah je skupaj 1.680 stanovanj in 108 lokalov. Predpisana je najemnina za vse te prostore znašala v letu 1961 skupaj 57 milijonov dinarjev. Pri pregledu poslovanja hišnih svetov je bilo ugotovljeno, da so le-ti v glavnem dobro poslovali, da ni bilo malverzacij in da je bila zbrana najemnina odvedena na tekoči račun v banko. Le v devetih primerih je bilo ugotovljeno malomarno poslovanje, kar pa je tudi že odpravljeno.

Za lažje finančno poslovanje hišnih svetov je ustanovljen finančni servis pri stanovanjskih skupnostih Moste, Zelena jama in Jarše; ta pomaga 52 hišnim svetom.

Toliko za zdaj o delu sveta za stanovanjske zadeve. Seveda smo izpustili marsikak zanimiv podatek, s katerim bi se naši bravci še radi seznanili, vendar nam prostor ne dovoljuje, da bi poročilo sveta objavili v celoti. Kljub temu pa se bodo vsi volivci lahko seznanili tudi z neobjavljenimi podatki, kajti v času od 10. do 28. februarja bo celotno poročilo sveta za stanovanj. zadeve predloženo zborom volivcev v temeljito razpravo. Na osnovi razprave in dodatnih predlogov pa bo občinski ljudski odbor sprejel ustrezne sklepe in tako pospešil rešitev številnih zamotanih stanovanjskih vprašanj.

## Obisk pri pionirskem odredu

Pred nedavnim smo obiskali pionirski odred »Franc Mojšker-Frenk«. Zanimali smo se za to in ono iz življenja odreda. Dobilimo zares izčrpne podatke. Z velikim navdušenjem so nam pripovedovali o tesnem sodelovanju tega odreda s tovarno Totra ter o nesebični pomoči vodstva tega podjetja pionirskemu odredu. Pa začnimo kar po vrsti.

Naš pionirski odred je razmerno zelo mlad. V prvi polovici minulega leta so na pionirski konferenci sklenili, da se odred poveže s podjetjem Totra. Vodstvo podjetja so zaprosili, naj prevz-



me patronat nad odredom, ki je štel 180 članov: vsi učenci osnovne šole iz Hrušice so včlanjeni vanj. Prošnjo za prevzem patronata so spisali pionirji sami, posebno delegacija pa jo je nesla na delavski svet.

Na slavnostni konferenci pionirjev maja 1961 je tovarna svečano prevzela patronat. Pionirji so poročali o svojem delu, predstavnik podjetja pa so povedali svoje. Obljubili so materialno pomoč, ki jo nudijo tudi šolskemu vodstvu. In začelo se je tovariško sodelovanje...

12. Sp. in Zg. Zadobrova, Sneberje in Hrastje.

To je torej predlog za reorganizacijo dosedanjih 20 krajevnih skupnosti. O njem bodo razpravljale krajevne organizacije in zbori volivcev. Kot je videti iz predloga, se ta reorganizacija pojavlja kot posledica potrebe na terenu oziroma kot posledica istovetnih interesov posameznih naselij glede na določene probleme. Načelno bi se morale krajevne skupnosti ujemati z ozemljem krajevnih organizacij SZDL, s katerimi se v glavnem ujemajo tudi obstoječe stanovanjske skupnosti. Ni pa izključeno, da bi se morale tudi krajevne organizacije SZDL prilagoditi ozemlju krajevnih skupnosti. Na ta način bi se v naši občini formiralo 12 enotnih ozemelj na katerih bi obstojale krajevne organizacije SZDL (doslej jih je bilo 17) ter stanovanjske skupnosti (delovale so samo tri).

To je v glavnem vse o krajevni skupnosti in njenem krajevnom odboru, skoraj vse tudi o nalogah teh skupnosti, med katere bi še pristavili: izdajanje potrdil, dovoljenj, pojasnil itd.

Pionirji so obiskali Totro in se seznanili z delom v tovarni. Spoznali so tudi delavce, ki v njej delajo. V minulem letu so v sklopu jugoslovan. pionirskih iger tekmovali v učenju, disciplini in čistoči, pripravljali pa so tudi akademijo. Čutili je bilo veliko živahnost, čutila se je povezanost med odredom in delavci iz tovarne. Mimo rednih »opravil« v zvezi z učenjem, disciplino itd. so člani pionirskega odreda sodelovali tudi v raznih krožkih: dramatskem in pevskem krožku, v krožku za ročno delo in v pravljicnem krožku. Mimo tega so organizirali tudi akcijo za nakup prapora. Ponovno so potrkali pri Totri in obljubili so jim pomoč.

Kaj pa delavci podjetja? Pomagali so učiteljskemu zboru pri organizaciji poučne ekskurzije v Logarsko dolino (nudili so brezplačen prevoz), poslali so odredu darilno pismo — sto tisoč dinarjev, obljubili so, da bodo brezplačno vodili tehnični krožek na šoli (ki pa žal zaradi pomanjkanja prostora ne deluje), obljubili so tudi pomagati pri nakupu prapora. In svoje obljube so tudi izpolnili.

Pionirji in delavci so se ponovno srečali 27. novembra minulega leta na slavnostni prireditvi. Pionirji so pripravili lep program, izročili so predstavnikom podjetja spominski album in šopke cvetja, predstavniki podjetja pa so pionirjem izročili prapor. Pionirji so obljubili, da se bodo še bolj povezali s tovarno, da se bodo potrudili pri učenju in da bodo sploh pridni na vseh področjih. Še enkrat bodo obiskali tovarno ter aktivneje sodelovali v sklopu jugoslovan. pionirskih iger.

Tako so delavci iz tovarne na slavnostni konferenci, ko so pionirji izbrali ime svojemu odredu, pripovedovali o doživljajih borca iz njihovega kraja, po katerem so pionirji imenovali svoj odred. In še vrsta drugih vtisov se nam je vrezala v spomin; vsi pa so opozorili na to, da opravlja pionir. odred »Franc Majšker-Frenk« hvaležno poslanstvo med našimi najmlajšimi, da jih vzgaja v dobre državljanke in da jim tudi drugače pomaga. Saj je tako tudi pri drugih pionirskih odredih, mar ne?



## IZ KRAJEVNIH ORGANIZACIJ SZDL

## Pogoj za uspešno delo: kulturni dom!

Nismo še naredili obračuna o tem, katere izmed sedemnajstih krajevnih organizacij SZDL na ozemlju naše občine še nismo obiskali ter povprašali njene odbornike o težavah pri delu in doseženih uspehih. Zdi se nam pa, da smo skoraj pri kraju. V tej številki objavljamo nekaj vrstic o delu krajevnih organizacij SZDL Hrušica, v prihodnji številki se bomo oglasili o podatkih o delu naslednjih dveh organizacij, nato pa bo verjetno število sedemnajst izpopolnjeno.

Kaj smo zvedeli v Hrušici? Ali tarejo tudi to krajevno organizacijo SZDL številne težave in skoraj nerešljivi problemi, kot je to primer z mnogimi doslej obiskanimi organizacijami? Vse tisto, kar nam je povedal predsednik krajevnih organizacij SZDL Hrušica tov. Polde Prošek, govori v prid dobri oceni dela njihove organizacije.

Včlanjenih je okoli 400 članov; takih, ki ne plačujejo članarine, je čedalje manj. Glede vključevanja v članstvo menijo, da je treba čimprej vključiti v vrste SZDL tudi doraščajočo mladino. Na čelu te krajevnih organizacije je devetčlanski odbor. Izvoljeni odborniki delajo — nekateri več, drugi manj. Seveda pa je njihovo delo odvisno tudi od tega, koliko opravlja posamezni odbornik še drugih funkcij v našem družbeno-političnem in gospodarskem življenju. Skratka — z delom celotnega odbora je organizacija zadovoljna, vidni pa so tudi doseženi uspehi.

Ko govorimo o delu neke krajevnih organizacij SZDL imamo v mislih predvsem delo raznih njenih sekcij. Tovariš Prošek pa nam je povedal, da njihova organizacija nima drugih sekcij razen sek-

cije za kulturno-prosvetno dejavnost. Poleg te obstoja tudi komisija za socialno varstvo — in to je vse. Toda omenili smo, da so uspehi te krajevnih organizacij dokaj vidni! Kako je potem prišlo do uspehov? Pravijo, da so zelo aktivne tudi ostale organizacije, in sicer ZB, društvo prijateljev mladine, rdeči križ, odbor vojaških vojnih invalidov, šolski odbor, že omenjene sekcije za kulturno-prosvetno dejavnost ter komisija za socialno varstvo. Najvažnejše pa je, da vsi člani odbora krajevnih organizacij SZDL Hrušica aktivno sodelujejo v naštetih organizacijah in jim tako pomagajo pri reševanju njihovih problemov. Tako je odbor seznanjen z vso problematiko na terenu in po potrebi lahko priskoči na pomoč. Po drugi strani pa je izredno delavna sekcija za kulturno-prosvetno dejavnost, saj se v domu kar vrstijo številne prireditve, ki privabljajo številne občane. Precej manj so obiskana razna predavanja. Za to sekcijo je značilno, da ji primanjkuje kadrov, zlasti intelektualcev. Gospodarjenje z domom pa je v pravih rokah. Uprava se prizadeva redno vzdrževati dom, načrtuje pa tudi ureditev posameznih napeljav, tako



Tov. Prošek: »Dobro sodelovanje.«

centralne kurjave, ventilacije itd. Torej — odkrili smo skrivnost uspešnega delovanja krajevnih organizacij SZDL Hrušica: kulturni dom! To je središče okrog katerega se vse vrti: v domu je knjiž-

nica, ki je dobro obiskana, v njem imajo redne kinopredstave, nastavajo poklicni umetniki iz osrednjih gledališč, sem ter tja organizirajo tudi veselice, v prostorih doma deluje tudi zobna ambulanta itd. — torej vsi pogoji za pogosto srečavanje članstva te krajevnih organizacij, za neposredne stike, za skupne akcije. Nehote se nam je vsilila misel: kako lepo bi bilo, če bi imele vse naše krajevnih organizacij svoje prostore, svoje kulturne domove? Kakšni uspehi bi bili šele tedaj!

Ne glede na uspehe pa ima ta krajevna organizacija tudi številne probleme, s katerimi se redno srečuje. Najprej naj omenimo mladino. Čeprav večina mladih ljudi sodeluje pri organizaciji raznih prireditev ter na drugih področjih, se vendar čuti potreba po samostojnem mladinskem aktivu. Vrsta težav je na področju komunale — neurejeno križišče pred šolo, ki je terjalo dve prometni nesreči, pomanjkljiva razsvetljava cest, podaljšek vodovoda, pojačanje električnega omrežja, ureditev prostora pred domom, nasipanje ceste itd. Te našete in nenaštete komunalne pomanjkljivosti na ozemlju naše krajevnih organizacij (pa tudi drugih) precej odvrta ljudi od dela na tem ali onem področju.

Tako torej v krajevni organizaciji SZDL Hrušica. Uspehi in težave — podobno kot pri drugih organizacijah. Seveda je v Hrušici precej manj težav in več uspehov; za to pa so v prvi vrsti tamkajšnji prizadevni odborniki številnih organizacij, ki tesno sodelujejo s krajevno organizacijo SZDL. Čez čas, ko bomo ponovno obiskali Hrušico, se bomo zanimali za delo vseh organizacij ter skušali poiskati morebitno razliko med našimi objavljenimi ugotovitvami in bodočimi uspehi.

## Volivci predlagajo

Zdi se, da nas čas prehitava. Komaj napišemo nekaj vrstic o predlogih zborov volivcev, že so na vrsti drugi zbori volivcev, kjer ponovno predlagajo in aktivno sodelujejo v našem družbeno-političnem življenju in tako pomagajo reševati najbolj pereča vprašanja. Priznati moramo, da smo glede objavljanja želja in predlogov volivcev precej v zaostanku. Ne moremo sproti objavljati vseh zanimivih in koristnih vprašanj in odgovorov s pristojnega mesta, kajti teh predlogov je čedalje več, naš prostor pa je omejen in izhajamo le enkrat mesečno. Zato marsikatero vprašanje, marsikateri predlog ni niti objavljen, tako pa izostane tudi odgovor s pristojnega mesta. Toda nič za to. Prizadeti volivci dobijo na svoje vprašanje odgovor. Vsi ti odgovori so izoblikovani na pristojnih mestih na občini, odborniki so seznanjeni z njimi in so jih dolžni posredovati svojim volivcem.

Za to številko je ostalo še nekaj predlogov z zborov volivcev, ki so bili na koncu minulega leta. Dobili smo tudi ustrezne odgovore.

## Zbor volivcev Lipoglav:

V šoli je treba opremiti zgornje učilnice, ker je pouk v eni učilnici otežkočen. Šolsko poslopje je potrebno popravila. Na pristojnem mestu vedo za ta problem in pravijo, da je treba čimprej urediti, trenutno pa je vprašanje finančnih sredstev.

## Zbor volivcev Podlipoglav:

Nujna je nadzidava ali razširitev osnovne šole Sostro. Na pristojnem mestu menijo, da je treba določiti prednostno vrstni red glede urejevanja šol. Trenutno je na vrhu te prednostne lestvice gradnja šole v Jaršah; na seznamu pa je tudi nadzidava šole v Sostrem, vendar je treba tu še mnogo prej urediti sanitarne naprave — kanalizacijo in vodovod — obnoviti opremo, ki je precej zastarela in po možnosti urediti zbornico.

## Zbor volivcev Dolsko—Laze:

Zakaj se zavlačuje za adaptacijo šole in zakaj so stalne spremembe? Zakaj v komisiji za adaptacijo niso sodelovali člani šolskega vodstva? Na to vprašanje lahko da najtočnejši odgovor prav šolski odbor in vodstvo šole. Zdi se, da tudi podjetje Stavba iz Polja ne izvršuje svojih obveznosti po sklenjeni pogodbi.

## Zbor volivcev Zadorv — Sostro:

Volivci se ne strinjajo, da bi se 200 otrok vozilo v šolo v Polje. V Sostrem je nižje organizirana šola, v Polju pa je šola opremljena z sodobnimi učnimi pripomočki, ki niso povsem izkoriščeni (samo ena izmena). Honorarna zaposlitev učnega osebja bi povzročila številne težave (prevoz, stanovanja itd.) medtem, ko redna nastavitve učnega osebja ne bi bila rentabilna. Pri honorarni zaposlitvi je še problem enotnosti

učnega zbora, kar pa je pri vzgoji otrok izredno pomemben faktor.

★

S področja šolstva je še nekaj vprašanj, vendar jih zaradi pomanjkanja prostora ne moremo objaviti. Vprašanje s področja komunale in gospodarstva bodo dobila ustrezne odgovore in jih bodo volivcem posredovali odborniki. Nekatera vprašanja s tega področja pa so izredno pomembna za večje skupine volivcev in smo se zato namenili kolektivno odgovoriti vsem volivcem nanje.

Najprej glede oštevilčenja hiš. Seveda je neprimerno oštevilčenje s papirnatimi številkami. Zamenjava bo izvršena v doglednem času, oštevilčenje pa bo verjetno izvršeno po principu uličnega oštevilčenja (Polje).

Glede prevoza s vozili Ljubljana-transport je več vprašanj in upravičenih kritik. O vsem tem bodo volivci lahko spregovorili s predstavniki podjetja Ljubljana-transport na posebnem sestanku, kjer bodo obravnavali varnost prometa in ureditev prometa na ozemlju naše občine — tudi glede vskladitve cen prevoza. Ugotovljeno je namreč, da stane n. pr. prevoz od stadiona do Rudnika ali na razdalji Sentvid-Vič le 20 dinarjev čeprav je oddaljenost večja kot od središča mesta do Polja — za to razdaljo pa plačujejo potniki 40 dinarjev. Priča-

vati je, da bo prav na napovedanem sestanku rešeno marsikatero vprašanje, ki je tesno povezano s prevozom naših občanov na delovna mesta in nazaj. Skoda je le, da ni veliko več konkretnih predlogov s strani volivcev tako glede določitve posameznih postaj, uvedbe krajevne cene kakor tudi glede voznega reda, kajti s takimi konkretnimi predlogi bi pri vodstvu podjetja Ljubljana-transport lažje dosegli več ugodnosti za delovne ljudi s področja oddaljenih krajev naše občine. Mimo napovedanega sestanka pa bodo pristojni organi z občine izvedli tudi štetje potnikov na posameznih relacijah ter tako ugotovili upravičenost obstoja določenih prog oz. uvedbe dodatnih vozil, kar naj bi razbremenilo velik pritisk potnikov na osamljena vozila. Ugotovljen je namreč večji naval potnikov v smeri proti Polju in Zalogu in je treba tu nujno ojačati promet. Pa tudi na drugih relacijah je čedalje več potnikov, ki bi se radi v kar najkrajšem času pripeljali na delovna mesta. In ker je Ljubljana-transport podjetje, ki se ukvarja v prvi vrsti z mestnim prometom, naša občina pa spada v krog mesta Ljubljana, se mora vodstvo tega podjetja ukvarjati tudi s problemom prevoza delovnih ljudi na delo in domov s področja naše občine.



# Slovanovi športniki v dvorani Gospodarskega razstavišča

Svet za telesno kulturo okrajnega ljudskega odbora Ljubljane je za potrebe športnikov iz Ljubljane in drugih krajev vzel v zakup veliko dvorano gospodarskega razstavišča in to za celih 40 dni. V januarju, februarju in marcu se bodo v tej dvorani zvrstile številne športne in telesnokulturne prireditve, od najbolj množičnih do najbolj kakovostnih. Predvidena so razna mednarodna srečanja v številnih športnih panogah, v predtekma pa se bodo v medsebojnih srečanjih pomerili športniki ljubljanskih društev.

Mimo tega, da bodo posamezni klubi Slovana nastopali tudi v množičnem delu tekmovanja na GR, je društvena uprava sklenila tri pogodbe za nastope športnikov Slovana, ki bodo v tem času organizirali nekaj kakovostnih srečanj. Ze 11. februarja se bodo v dvorani pojavili nogometaši, ki so organizirali tudi letos turnir v malem nogometu. Zdi se, da bo turnir postal tradicionalna prireditev nogometnega kluba Slovan v zimskem času: hkrati pa je ta turnir tudi velika propagandna akcija za popularizacijo nogometne igre med najmlajšimi meščani okoličani. Tudi na tej prireditvi bo nogometni klub razdelil med najmlajše obiskovalce knjižico Pravila malega nogometa. Mimo propagande za popularizacijo nogometne igre pa je vsem klubom — udeležencem oziroma njihovim igralcem, ki bodo nastopili na turnirju, tako omogočeno, da se v zimskih mesecih izkažejo na "nogometnem igrišču" ter pokažejo sposobnosti pred gledavci, ki željno čakajo na pričetek nogometnih srečanj. Glede tehničnih pogojev je vodstvo NK Slovan sklenilo, da postavi namesto predpisanih golov manjše — rokomet-

ne gole, zato pa bodo morali nastopajoči igralci pokazati mnogo več tehničnega znanja, kot je to potrebno na velikem igrišču in pri velikih golih. NK Slovan je povabil na turnir naslednja moštva: Olimpijo I. in II. (bivši Triglav), Ilirijo, O. Krim (lanskoletnega zmagovalca), Ljubljano ter Rudarja iz Trbovelj. Poleg teh moštev bosta sodelovali še dve moštvi NK Slovan. Za zmagovalce turnirja je previden lep pokal.

Dne 26. januarja bodo rokometiški Slovana organizirali dve kakovostni rokometni prireditvi. Klub je povabil žensko ekipo Trešnjevke iz Zagreba (ki že vrsto let tekmuje v I. zvezni ženski rokometni ligi) ter Mladost prav tako iz Zagreba (ki tudi uspešno tekmuje v I. zvezni moški rokometni ligi). Obe prireditvi bosta nudili ljubiteljem dobrega rokometu obilo užitka, saj se tudi moštvi Slovana z vso resnostjo pripravljata na ti srečanja.

Kaj pa košarkarji? Tri košarkarske vrste Slovana bodo redno sodelovale v zimski ligi, ki bo v veliki dvorani GR in sicer v dneh, določenih za košarkarska srečanja. Mimo tega pa je KK Slovan dobil prost termin — 6. marec — za lastne prireditve. Za srečanja tega dne je KK Slovan povabil člana I. zvezne košarkarske lige Železničarja iz Karlovca, poleg tega pa bo še srečanje dveh ženskih ekip.

Kot je videti, bodo športniki Slovana dobro izkoristili zimski čas in izredno ugodnost glede uporabe velike dvorane na GR ter se tako temeljito pripravili na pomladanski del prvenstvenega tekmovanja, ki se bo pričel za nogometaše 25. marca, za košarkarje in rokometne pa v aprilu.

## Obračun dela v preteklem letu

Številni klubi in društva v naši občini imajo v zimskih mesecih svoje redne letne skupščine. Na njih razpravljajo o delu v preteklem letu, kritično ocenjujejo pomanjkljivosti in sprejemajo ustrezne sklepe za organizacijo smotrnejšega delovanja v tekočem letu. Vse skupščine so razmeroma dobro obiskane, kajti članstvo se zanima, kaj se je vse naredilo v preteklem letu in kaj se bo delalo v novi tekmovalni sezoni. Za to številko smo zabeležili nekaj ugotovitev s skupščin kegljaške in nogometnega kluba Slovan. Kar poglejmo, kaj sta oba kluba delala v preteklem letu in kakšno pot sta si začrtala v novem obdobju.

### ● PRECEJ AVTOKRITIKE

Kegljači Slovana so imeli svojo skupščino konec decembra. Zbrani so bili skoraj vsi. O delu kluba je poročal tehnični vodja in znani moščanski kegljač tovariš Karel Strekelj. Nanizal je številne pomanjkljivosti v delovanju kluba, zlasti pa v delovanju posameznih odborov. Med drugim je menil, da je kegljaški klub Slovan precej zapostavljen v primerjavi z drugimi klubi v društvu. Ta položaj je pač treba izenačiti, kajti vsi člani posameznih klubov so istočasno tudi člani društva Slovan kot celota. Zato ne kaže zapostavljati enega kluba na račun drugih. To še posebej velja pri razdeljevanju finančnih sredstev, ki jih tudi kegljačem močno primanjkuje. Glede vzdrževanja kegljišča — kar je prvi pogoj za doseg boljših rezultatov pri tekmovanjih in vadbah — je stanje

precej izboljšano; čutiti pa je še več pomanjkljivosti, ki bi se dale z lahkoto odpraviti. Glede različnih tekmovanj je ugotavljal tov. Strekelj, da so nastopali vsi člani in da jim je društvo omogočilo najnujnejše materialne pogoje za sodelovanje v tekmovanjih. Uspehi so različni, vsekakor pa zelo vzpodbudni za nadaljnji razvoj kluba. Na skupščini je bilo ugotovljeno, da ima klub vse pogoje za dobro delovanje in dosego boljših uspehov. Največja pridobitev je vsekakor štiristezno kegljišče; pa tudi dobre volje ne manjka. Vse to je treba smotro izkoristiti za čim lepši razvoj kluba. Nekatere težave ne bi smele biti ovira za napredek in malodušje posameznikov. Zato je treba še več prizadevanja in odpovedovanja, uspehi pa ne bodo ostali.

Na osnovi poročil se je razvila

živahna razprava o vseh vprašanih, ki zavirajo hitrejšo rast kluba. Med drugim so sklenili, da bodo formirali mladinsko in žensko kegljaško vrsto, kar bo še bolj poživilo klubsko delovanje. Na koncu so izvolili 11-članski upravni odbor, ki mu bo še naprej predsedoval tov. Zdravko Rakušček.

### ● NAČRTO DELO Z MLADINO

Nogometaši so imeli svojo skupščino 30. januarja. Skupščina je bila skrbno pripravljena in dobro obiskana. Najbolj razveseljivo pa je, da so si nogometni delavci iz Most zadali številne naloge prav pri delu z mladino, saj to je najhvaležnejše področje delovanja v vseh telesnokulturnih organizacijah. Glede uspehov, ki so jih dosegla posamezna moštva, pa je skupščina ugotovila, da bi bili lahko še boljši. V minulem letu je NK Slovan organiziral v polletnih mesecih pionirsko nogometno šolo; vanjo je bilo vključenih 27 moščanskih pionirjev — bodočih nogometašev. Mimo tega je bil na začetku leta 1961 propagandni turnir v malem nogometu. Ta prireditev je bila namenjena prav našim najmlajšim, ki bi v tej igri spoznali mikavnost, ki vzpodbuja ter razvija številne pozitivne lastnosti mladega človeka. V redno pionirsko tekmovanje sta bili vključeni dve pionirski enajstorici, ki sta za začetek dosegli razmeroma dobre uspehe, pri mladincih pa je bilo včlanjenih 30 mladih nogometašev, ki so zastopali barve kluba v prvenstvenih tekmovanjih. Tudi mladinsko moštvo je v prvenstvenem tekmovanju doseglo lepe rezultate. Glede sodelovanja s šolskimi

športnimi društvi je vodstvo kluba nastavilo dva trenerja, ki sta vodila dve šolski športni društvi. Prav to dejavnost pa želi klubska uprava še bolj razširiti. Za strokovno delo z mladino so sedaj na voljo kar štirje trenerji, ki so dovolj sposobni, da uspešno vzgajajo bodoče nogometaše. Za delo z mladino v tekočem letu je bilo sklenjeno, da v Mostah organiziramo redno pionirsko in po možnosti mladinsko prvenstvo, v katerem naj bi sodelovale vse pionirske in mladinske enajstorice ne glede na to, ali so nastopajoči kje registrirani ali ne. Prav tako tekmovanje bi močno poživilo aktivnost mladine, ki bi ji preko tekmovanja nudili še druge vrste vzgoje. Poleg mladine na skupščini niso pozabili tudi članov delovnih kolektivov, ki jim je treba v bodoče omogočiti redna srečanja na netemnem igrišču, da bi tudi tako koristno rekreirali svojo delovno zmagljivost. Velik del poročila in razprave pa je bil posvečen prav delu z mladino, ki jo je v Mostah sila veliko in ima mnogo veselja prav do nogometne igre.

Zanimivo je tudi, da je krog odbornikov NE Slovan močno razširjen. To je vsekakor zaradi velikih načrtov za delo z mladino in pa obilice dela, ki je potrebno za izvrševanje številnih poslov okoli vodenja posameznih moštev v teku tekmovanja. Največji podarek je na delu posameznih komisij v klubu, medtem ko je upravni odbor kluba številčno majhen (9 članov), zato pa zelo delaven. Vse kaže, da se pri nogometaših Slovana ubrali prave pot in je pričakovati še boljših uspehov. O teh pa bomo govorili, ko bo na vrsti naslednja redna letna skupščina tega kluba.

## Tudi pionirji iz Lipoglav smo praznovali

Vsako leto praznujemo 22. december, toda to pot smo ga proslavili še vse bolj svečano. Zaključili smo JPI v letu 1961 in istega dne sprejeli v svoje vrste dotakratne cicibane.

Tri tedne pred praznikom smo imeli pionirski sestanek. Sklenili smo, da bomo pripravili čajanko. Vsak krožek je dobil svoje naloge. Cel teden smo pionirji nosili v šolo moko, jajca, sladkor, maslo, starejše pionirke pa so s tov. učiteljico Ljubo ob popoldnevih pripravljale pecivo. Pri tehničnem pouku smo izdelali košarice, pri risanju smo pobarvali aplikacije na temo NOB, dramski in prevski krožek pa sta pripravila program. Lepo smo okrasili dvorano ter po naših vaseh raznesli vabila.

Prišel je težko pričakovani 22. december. Popoldne smo se zbrali v šoli. Med nami so bili predsednik KUD, predstavnik SZDL in pionirji, ki so bili vključeni v JPI, pa so lani že izstopili iz naših vrst. Pionirke so nam pripole spominske značke JPI. Posedli smo za mize in se ob programu sproščeno razvedrili. Med točkami smo vsi skupaj peli partizanske in narodne pesmi.

Tov. učiteljica nas je presentila z barvnima diafilmoma: Deklica z junaškim srcem in Martin Krpan. Ob zaključku smo skupaj z novosprijetimi pionirji zapeli pesem Pionirji v pomladi. Tega 22. decembra ne bomo nikoli pozabili. Tudi v prihodnje se želimo vključevati v JPI in obljudljamo,

da bomo težili z vestnim delom doseči čimvečje uspehe.

Vas pozdravljajo pionirji PO  
Pugled Lipoglav pri Ljubljani



Izdaja Obo SZDL Ljubljana-Moste-Polje. — List izhaja mesečno. — Odgovorni urednik S. Trobiš. — Tiska ČZP »Kočevski tisk« Kočevje



**SEJA LJUDSKEGA ODBORA - (ZGORAJ)**

Dne 19. januarja je bila prva seja ljudskega odbora naše komune v letošnjem letu. Dnevni red je bil izpopolnjen s številnimi pomembnimi vprašanji. Poročala sta Svet za stanovanjske in Svet za komunalne zadeve. Ljudski odbor je sprejel še 9 odlokov in odločb. Na posnetku vidimo od leve proti desni: podpredsednika naše občine tov. Mačka, predsednika mestnega sveta ing. Tepino, odbornike Vlachyja, Goršiča in ostale.

**LETNE KONFERENCE - (NA LEVI)**

V januarju so bile redne letne konference krajevnih organizacij SZDL. Naš ponetek prikazuje konferenco krajevnih organizacij Zelena jama.

**NOVA SOCIALNA USTANOVA - (DESN0 SPODAJ)**

Tik pred zaključkom minulega leta je naša občina dobila še eno pomembno ustanovo s področja socialnega varstva. Otvoritvi te ustanove so prisostvovali tajnik občine tov. Staršek, predsednica zveze ženskih društev Slovenije tovaršica Fani Tomičević, podpredsednik naše občine tov. Maček, načelnica oddelka za zdravstvo in socialno varstvo tovaršica Francka Dolene in drugi.

**NOVOIZVOLJENI KOMITE AKTIVNO DELUJE****- (LEVO SPODAJ)**

Ceprav je minilo komaj nekaj tednov od izvolitve novega občinskega komiteja LMS, se je le-ta sestajal že dvakrat. Na teh sestankih so člani komiteja razpravljali o številnih vprašanjih s področja svojega delovanja in pa priprave za VII. kongres LMS.

**(FOTO: ZAPLATIL)**



## Objave Občinskega ljudskega odbora Ljubljana - Moste - Polje

Na podlagi 2. in 11. člena temeljne uredbe o finančno samostojnih zavodih (Ur. list FLRJ, št. 51/53) ter 7. točke 25. člena statuta občine Ljubljana Moste-Polje in v skladu s določbami zakona o proračunih in o financiranju samostojnih zavodov (Uradni list FLRJ, št. 52/59) izdaja občinski ljudski odbor Ljubljana Moste-Polje po sklepu seje občinskega zbora in seje zbora proizvajalcev dne 19. januarja 1961

### ODLOČBO

**o ustanovitvi samostojnega zavoda »Pisarna za pravno pomoč Ljubljana Moste-Polje«.**

1. Ustanovi se samostojni zavod »Pisarna za pravno pomoč Ljubljana-Moste-Polje«. Sedež zavoda je v občini Ljubljana Moste-Polje.

2. Naloga zavoda je, da daje pravno pomoč fizičnim osebam, zavodom, gospodarskim in družbenim organizacijam, hišnim svetom, stanovanjskim in krajevnim skupnostim ter drugim družbenim pravnim osebam zaradi uveljavitve in varstva njihovih zakonitih pravic in koristi.

Pravno pomoč obsega:  
1. dajanje pravnih nasvetov;  
2. sestavljanje vlog; prošenj, predlogov, pritožb in drugih zahtevkov;

3. sestavljanje tožb in listnih pogodb, oporok, izjav in drugo;

4. zastopanje in zagovarjanje strank pred sodišči in drugimi državnimi organi ter pred zavodi in organizacijami;

5. zastopanje strank v njihovih pravnih poslih z drugimi, sklepanje pogodb in poravnjav, sprejemanje in izplačevanje denarja, dajanje izjav in drugo.

Pravno pomoč iz 4. in 5. točke prejšnjega odstavka opravljajo odvetniki v zavodu.

3. Zavod gospodari s premoženjem, ki mu ga da v upravljanje ustanovitelj.

Zavod se vzdržuje z lastnimi sredstvi.

4. Zavod ima naslednje sklade:

1. poslovni sklad,
2. sklad za nagrajevanje,
3. rezervni sklad.

5. Zavod je pravna oseba.

Zavod ima pravila, ki jih predpiše ustanovitelj.

6. Zavod upravljata delovni kolektiv in upravnik.

Upravnika zavoda imenuje in razrešuje ustanovitelj.

7. Za zadeve in naloge zavoda je pristojen svet za notranje zadeve in občo upravo občinskega ljudskega odbora.

8. Ta odločba se objavi v Glasniku, uradnem vestniku okraja Ljubljana, velja pa od 1. februarja 1962.

Št.: 1/1-021-2/1962.  
Datum: 19. 1. 1962.

Predsednik ObLO:  
**Ciril Fain I. r.**

Na osnovi V. dela I. poglavja Tarife prometnega davka, Uradni list FLRJ, št. 19/61 je občinski

ljudski odbor Ljubljana-Moste-Polje na svoji seji dne 19. 1. 1961 sprejel

### ODLOK

**o uvedbi občinskega prometnega davka na lokalne telegrafске in telefonske storitve**

1. Uvaja se občinski prometni davek na naročnine za telefonske in telegrafске naprave.

2. Višina občinskega prometnega davka na naročnine za telefonske in telegrafске naprave znaša

za naročnike ročnih central:	
II. skupina	13 %
III. skupina	80 %
za naročnike avtomatskih telefonskih central:	
II. skupina	20 %
III. skupina	100 %
za telegrafске naročnike	100 %

3. Občinski prometni davek na naročnine za telefonske in telegrafске naprave je dodatek k sedanjim tarifnim postavkam za naročnino in se uporablja za razširitev in izpopolnitev telegrafskih in telefonskih naprav.

4. Ta odlok velja od 1. 1. 1962. dalje.  
Številka: 1/1-010-1/1962.

Predsednik ObLO:  
**Ciril Fain I. r.**

Na podlagi 4. člena Zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov (Ur. list FLRJ, št. 52/57) in 49. ter 77. člena Zakona o proračunih in o financiranju samostojnih zavodov (Ur. list FLRJ, št. 52/59) je Občinski ljudski odbor Ljubljana Moste-Polje na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 19. 1. 1962 sprejel

### ODLOK

**o začasnem financiranju proračunskih potreb Občine Ljubljana Moste-Polje za čas od 1. januarja do 31. marca 1962.**

1. člen  
Dokler ne bo sprejet občinski proračun za leto 1962, se bodo proračunske potrebe Občine Ljubljana Moste-Polje začasno financirale za dobo od 1. januarja do 31. marca 1962 na podlagi trome-sečnega plana dohodkov in izdatkov po splošnih določbah proračuna Občinskega ljudskega odbora Ljubljana Moste-Polje za leto 1961.

2. člen  
Trome-sečni plan izdatkov ne sme preseči četrtine izvršenih izdatkov po občinskem proračunu za leto 1961.

3. člen  
Dohodki in izdatki, pobrani oz. porabljeni na podlagi tega odloka, so sestavni del proračunskih dohodkov in izdatkov občinskega proračuna za leto 1962.

4. člen  
Ta odlok začne veljati od dneva objave v »Glasniku« OLO Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1962 dalje.

Številka: 4/1-400-3/12.  
Datum: 19. 1. 1962.

Predsednik ObLO:  
**Ciril Fain**

Na podlagi 6. in 87. člena Zakona o zdravstvenem varstvu in o organizaciji zdravstvene službe v LU Sloveniji (Ur. l. LRS, št. 9/61) in v sporazumu z Zdravstvenim domom Moste, je Občinski ljudski odbor Ljubljana Moste-Polje na seji občinskega zbora in zbora proizvajalcev dne 19. januarja sprejel

### ODLOČBO

**o določitvi občinskega zdravstvenega centra**

1. Zdravstveni dom Moste opravlja naloge zdravstvenega centra za občino Ljubljana Moste-Polje.

2. Naloge Zdravstvenega doma Moste, kot zdravstvenega centra občine Ljubljana Moste-Polje so:

— spremlja in proučuje zdravstveno stanje prebivalstva, biogeno razmere ter organizacijo in delo zdravstvenih zavodov in v ta namen zbira in obdeluje predpisane zdravstvene statistične in druge podatke o strokovnem delu zdravstvenih zavodov in poroča o tem občinskemu ljudskemu odboru;

— predlaga pristojnim in zainteresiranim organom občinskega ljudskega odbora predlog orientacijskega programa razvoja zdravstvene mreže; predlog programa zdravstvenega varstva, ki je splošnega pomena za območje zdravstvenega centra; predlog za napredek zdravstvene službe in zdravstvenih zavodov ter po potrebi še druge predloge in strokovna mnenja za reševanje aktualnih problemov s področja zdravstva;

— sodeluje z zdravstvenimi zavodi na območju občine in jim pomaga pri strokovnem delu; organizira strokovne sestanke in posvetovanja o posameznih vprašanjih zdravstvenega varstva ter organizira seminarje in tečaje za izpopolnitev zdravstvenih delavcev;

— vsklajuje strokovno delo zdravstvenih zavodov v zadevah, ki imajo splošen pomen za zdravstveno službo;

— organizira oziroma izvaja po določbah zakona strokovno nadzorstvo nad delom zdravstvenih zavodov;

— vodi v skladu s posebnimi predpisi evidenco zdravstvenih zavodov in zdravstvenega osebja;

— opravlja druge naloge, ki so mu dane z zakonom o zdravstvenem varstvu in o organizaciji zdravstvene službe za zdravstvo pristojnega sveta občinskega ljudskega odbora.

3. Stroški za opravljanje nalog iz prejšnje točke te odločbe, razen stroškov iz tretjega odstavka, se krijejo iz proračunskih sredstev občine Ljubljana Moste-Polje.

4. Zdravstveni dom Moste ima kot zdravstveni center občine poseben strokovni svet. Strokovni svet obravnava važnejša strokovna vprašanja in daje mnenja o poročilih in predlogih, ki jih daje Zdravstveni dom oziroma Center pristojnim organom in zainteresiranim zavodom ter organizacijam.

Število članov strokovnega sveta in način njegovega sestava, se

določi s pravili zavoda, ki opravlja naloge zdravstvenega centra. S pravili zavoda je treba določiti, da imenuje dva člana v strokovni svet Centra pristojni Svet za zdravstvo občinskega ljudskega odbora izmed strokovnjakov iz delovnega področja zdravstvenega centra.

5. Ta odločba se objavi v Glasniku, uradnem vestniku okraja Ljubljana.

Številka: 022-2/1962.

Datum: 19. 1. 1962.

Predsednik ObLO:

**Ciril Fain I. r.**

Na podlagi 7. člena splošnega zakona o ureditvi občin in okrajev (Uradni list FLRJ, št. 26/55 in 29/57) je občinski ljudski odbor Ljubljana-Moste-Polje na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 19. junija 1962 sprejel

### ODLOK

**o spremembi statuta občine Ljubljana-Moste-Polje**

1. člen

V statutu občine Ljubljana-Moste-Polje, ki ga je sprejel občinski ljudski odbor Ljubljana-Moste-Polje na seji občinskega zbora in zbora proizvajalcev dne 10. februarja 1960 se 90. člen spremeni tako, da se glasi:

»Občinski ljudski odbor ima sledeče oddelke:

- oddelek za splošne in notranje zadeve;
- oddelek za finance;
- oddelek za gospodarstvo;
- oddelek za gradbene, komunalne in stanovanjske zadeve;
- oddelek za družbene službe;
- oddelek za narodno obrambo.«

2. člen

98. člen statuta se spremeni tako, da se glasi:

»Oddelek za družbene službe opravlja upravne zadeve s področja zdravstva, socialnega varstva, invalidskega varstva ter s področja prosvete, kulture in telesne vzgoje.«

3. člen

Ta odlok se objavi v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1962.

Številka: 1/1-011-1/1962.

Datum: 19. 1. 1962.

Predsednik ObLO:

**Ciril Fain**

Na podlagi 29. člena temeljnega zakona o varstvu rastlin pred boleznimi in škodljivci (Ur. l. FLRJ, št. 26-282/54), v zvezi s 7. točko 43. člena zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov (Ur. l. FLRJ, št. 52-644/57) in na podlagi 2. točke 25. člena statuta je sprejel Občinski ljudski odbor Ljubljana Moste-Polje na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 19. 1. 1962

### ODLOK

**o skupnem zatiranju rastlinskih bolezni in škodljivcev**

1. člen

Zaradi bolj intenzivnega in uspešnega zatiranja koloradskega hrošča, ameriškega kaparja, rde-



čega pajka, češpljevega kaparja, jabolč. zavijača, škrlupa, krompirjeve plesni in ribezove rje na območju občine Ljubljana Moste-Polje se odreja skupno zatiranje teh rastlinskih boleznih in škodljivcev.

2. člen

Skupno zatiranje rastlinskih boleznih in škodljivcev iz 1. člena odluka organizirajo in izvedejo na svojih območjih kmetijske zadruge ob sodelovanju lastnikov, posestnikov oz. uporabnikov (v nadaljnjem besedilu lastnikov) kmetijskih zemljišč na račun lastnikov.

V hribovitih predelih, ki so za motorno tehnično opremo kmetijskih zadrug težko dostopni, izvedejo zatiranje rastlinskih boleznih in škodljivcev lastniki sami. Kmetijske zadruge pa so dolžne pripraviti organizacijo zatiranja, priskrbeti lastnikom kmetijskih zemljišč pomoč v ročnih tehničnih sredstvih in kemičnih sredstvih za zatiranje rastlinskih boleznih in škodljivcev ter nadzorovati izvedbo akcij za zatiranje.

3. člen

Kakšne varstvene ukrepe za zatiranje posameznih rastlinskih boleznih in škodljivcev so dolžne izvršiti kmetijske zadruge oziroma lastniki kmetijskih zemljišč ter kdaj, kje in kako naj se ti ukrepi izvršijo, določijo za kmetijstvo pristojni organ občinskega odbora.

4. člen

Za storitve, opravljene po 2. čl. tega odloka, zaračunava kmetijska zadruga posameznim lastnikom kmetijskih zemljišč nabavno vrednost kemičnih sredstev in dejanske stroške storitve s stroji (delovna sila, gorivo, amortizacija, režijski stroški).

5. člen

Če lastniki, katerim je naročil upravni organ občinskega ljudskega odbora izvršitev varnostnih ukrepov, teh ne izvrše ali ne izvrše o pravem času, ali pa jih izvrše na nepravilen način, je dolžna izvršiti te varstvene ukrepe kmetijska zadruga na njihov račun, v takem primeru lahko zaračuna kmetijska zadruga tem lastnikom tržno ceno.

6. člen

Izvrševanje varstvenih ukrepov po tem odloku nadzoruje za kmetijstvo pristojen upravni organ občinskega ljudskega odbora. Ta organ vodi o izvrševanju teh ukrepov tudi posebno evidenco.

7. člen

Za kršitve predpisov 1., 2. in 3. člena tega odloka se uporabljajo določbe 3. točke 58. člena, 6. in 7. točke 59. člena ter 60. člena temeljnega zakona o varstvu rastlin pred boleznimi in škodljivci.

8. člen

Odluk velja od dneva objave v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 19. januarja 1962.

S tem dnevem neha veljati odredba o skupnem zatiranju rastlinskih boleznih in škodljivcev, ki jo je sprejel občinski ljudski odbor Ljubljana Polje dne 27. junija 1958.

Številka: 2/14-320-2/1962.

Datum: 19. 1. 1962.

Predsednik ObLO:

Ciril Fain l. r.

Na podlagi 2., 4. in 6. člena zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o proračunskem prispevku iz osebnega dohodka delavcev (Ur. l. FLRJ, št. 52/61) ter 25. člena statuta Občine Ljubljana Moste-Polje je občinski ljudski odbor Ljubljana Moste-Polje na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 19. 1. 1962 sprejel

ODLOK

o dopolnilnem proračunskem prispevku iz osebnega dohodka delavcev in uslužbencev za leto 1962

1. člen

Dopolnilni proračunski prispevek iz osebnega dohodka plačujejo:

1. Gospodarske organizacije ter njih poslovne in obratne enote;

2. Zasebni obrtni delavnice in svobodni poklici;

3. Državni organi, zavodi, družbene in druge organizacije.

2. člen

Stopnja dopolnilnega proračunskega prispevka iz osebnega dohodka znaša 15% proračunskega prispevka iz osebnega dohodka, ki se plačuje po določbah zakona o proračunskem prispevku iz osebnega dohodka delavcev. Dopolnilni proračunski prispevek po gornji stopnji se plačuje ob izplačilu osebnega dohodka.

3. člen

Dopolnilni proračunski prispevek po stopnji 10% je dohodek občinskega proračuna, za 5% po višana stopnja prispevka pa je v celoti dohodek občinskega družbenega sklada za šolstvo.

4. člen

Občinski ljudski odbor lahko na predlog sveta za družbeni plan in finance v posameznih primerih, v kolikor bi bili ogroženi osebni dohodki delavcev in uslužbencev, zniža oz. oprosti gospodarsko organizacijo ali zavod plačevanja dopolnilnega proračunskega prispevka.

5. člen

Ta odluk velja od 1. januarja 1962 dalje.

Številka: 1/1-420-2/1962.

Datum: 19. 1. 1962.

Predsednik ObLO:

Ciril Fain

ZAKLJUČNI RAČUN ZA L. 1960 AVTOKLEPARSKÉ DELAVNICE

Ljubljana, Zaloška 113

Aktiva	Pasiva
1. Osnovna sredstva 1,301.339	1. Sklad osnovnih sred. 1,315.439
2. Gotovina-banka 954.463	2. Drugi skladi 120.315
3. Dolžniki 4,598.205	3. Kredit pri banki 329.886
4. Blago (zaloge) 748.778	4. Dobavitelji 591.000
5. Osebni doh. iz pret. leta 44.587	5. Os. doh. v zalogah na koncu leta 151.421
	6. Dohodek 5,139.311
	<b>7,647.372</b>

BILANCA

Gospodarska organizacija »JAVNA SKLADIŠČA« Stranski obrat

Aktiva	Postavka	v 000	Pasiva	Postavka	v 000
<b>A. Osnovna sredstva</b>			<b>A. Viri osnovnih sredstev</b>		
Osnovna sredstva		20.668	Sklad osnovnih sredstev		19.185
Denarna sredstva osn. sred.		3.977	Drugi viri osn. sredstev		5.599
<b>B. Sredstva skupne porabe</b>			<b>B. Viri sredstev skup. por.</b>		
Denarna sredst. skup. por.		174	Sklad skupne porabe		174
<b>C. Obratna sredstva</b>			<b>C. Viri obratnih sredstev</b>		
Skupna obratna sredstva		27.102	Sklad obratnih sredstev		16.879
<b>D. Izločena sredstva</b>			Drugi viri obratnih sredstev		6.780
Denarna sredstva rez. skl. in drugih skladov		131	<b>D. Rezervni sklad in drugi skladi</b>		
Den. sredstva nerazp. sred.		1	Rez. skl. in drugi skladi		300
<b>E. Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>			Viri nerazp. sredstev		8.873
Kupci in druge terjatve		6.735	<b>E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>		
Skupaj		58.788	Dobavitelji in druge obv.		998
			Skupaj		58.788

Vodja računovodstva:

Petrić Franc

Predsednik upravnega odbora:

Zlobko Vlado

Direktor:

(Borštnar Jože)

»KOMUNALA« POLJE

BILANCA, INVENTAR IN RAZDELITEV CELOTNEGA DOHODKA NA DAN 31. DECEMBRA 1960

I. STANJE PO INVENTURI

A. Aktiva

Osnovna sredstva	6,291.678
Gotovina — banka	2,553.174
Dolžniki	9,377.793
Blago (zaloge)	339.738
Oseb. doh. v zalogah, prenesenih iz preteklega leta	—
Vsega aktiva	18,562.383

B. Pasiva

Sklad osnovnih sredstev	6,291.678
Drugi skladi	2,341.422
Kredit pri banki	—
Dobavitelji	1,517.859
Oseb. doh., vsebovani v zalogah na koncu leta	—
Vsega pasiva	10,150.959
Razlika — dohodek	8,411.424

II. RAZDELITEV CELOTNEGA DOHODKA IN DOHODKA

Celotni dohodek	11,827.742
Materialni in drugi stroški z amortizacijo	3,416.318
Prometni davek	—
Vsega stroški	3,416.318
Dohodek	8,411.424
Izguba	—
Pavšalni prispevek iz dohodka, od tega:	330.000
a) stanovanj. prispevek	330.000
b) del za federacijo	—
c) del za ljudski odbor in ljudsko republiko	—
Prispevek v rezervni sklad	—
Vsega	330.000
Ostane	8,081.424
a) za os. doh. delavcev	6,966.058
b) 2%-ni dopolnilni prispevek za socialno zavarovanje	186.002
c) za sklade gosp. org.	929.364

Od ostanka:

a) za sklad	—
b) za	—
c) za nerazporejeno	929.364

Kritje izgube:

a) iz rezervnega sklada	—
b) iz dotacij	—
c) iz	—

Ni krita izguba

III. PODATKI O OSEBNIH DOHODKIH

Oseb. doh. v zalogah, prenesenih iz preteklega leta	—
Obračunani oseb. doh.	6,966.058
Vsega	6,966.058
Oseb. doh. v zalogah na koncu leta	—
Oseb. doh. v realiziranih proizvodih	6,966.058

Knjigovodja:

Franc Žužek

Poslovodja:

Ludvik Urbas

BILANCA ZA LETO 1960

Pekarna, Polje

	v 000
Osnovna sredstva	783
Gotovina	343
Dolžniki	1.902
Blago	317
	3.345
Sklad osnovnih sredstev	783
Drugi skladi	72
Dobavitelji	1.567
	2.422
Dohodek	923

Podjetje je doseglo realizacijo 6,443.797 din

Zaposlenih je 3 ljudi.

Osebni dohodki so bili izplačani v višini 770.862 din

BILANCA ZA LETO 1960

»IZOLIT« — obrtno montažno podjetje, Vevče št. 8

Aktiva:	
Osnovna sredstva	2,579.950
Gotovina banka	1,016.106
Dolžniki	22,804.770
Blago zaloga	4,078.249
Skupaj aktiva	30,479.075

Pasiva:	
Sklad osn. sredstev	2,579.950
Drugi skladi	1,706.216
Kredit v banki	1,523.683
Dobavitelji	10,530.128
Razlika dohodek	14,139.098
Skupaj pasiva	30,479.075

BILANCA ZA LETO 1960

Soboslikarstvo in pleskarstvo, Polje

	v 000
Osnovna sredstva	1,039
Gotovina	132
Dolžniki	3,039
Blago	298

Sklad osnovnih sredstev	4,508
Kredit pri banki	1,039
Dobavitelji	503
	903

Dohodek 2,445

Podjetje je doseglo realizacijo 3,354.285 din

Zaposlenih je bilo 7 ljudi.

Osebni dohodki so bili izplačani v višini 1,403.820 din